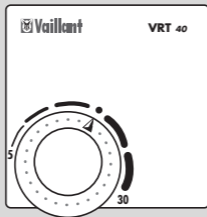
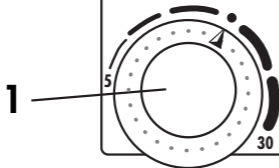


VRT 40

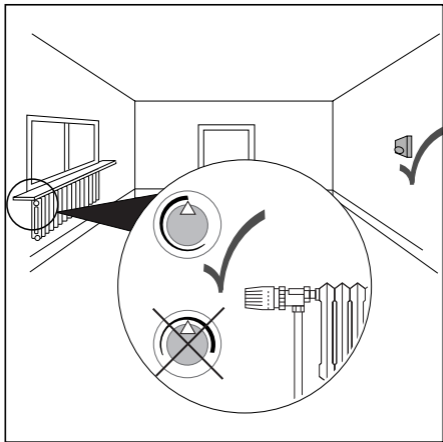


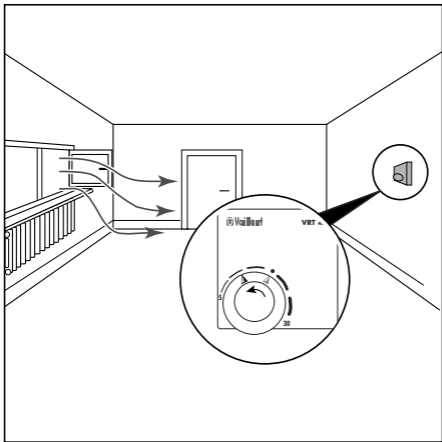
 **Vaillant**

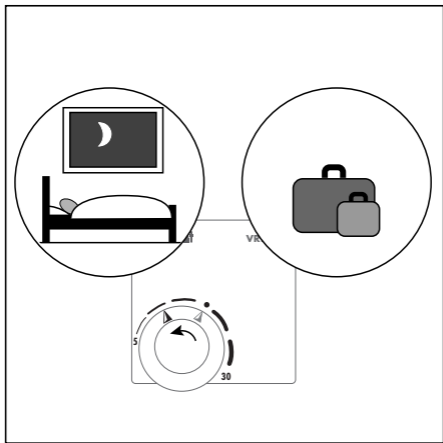
VRT 40



DE	Bedienungsanleitung VRT 40	7
GB	Operating Instructions VRT 40	8
FR	Mode d'emploi VRT 40	9
IT	Istruzioni per l'uso VRT 40	10
ES	Instrucciones de servicio VRT 40	11
DK	Betjeningsvejledning VRT 40	12
NL	Gebruiksaanwijzing VRT 40	13
PL	Instrukcja obsługi VRT 40	14
HU	A VRT 40 termosztát kezelése	15
CZ	Návod na obsluhu VRT 40	16
RO	Instrucțiunile de utilizare VRT 40	17
HR	Uputa za rukovanje VRT 40	18
SK	Návod na obsluhu VRT 40	19
GUS	é·òîûëë, †îë VRT 40	20
TR	Kullanma kılavuzu VRT 40	21







1 Commande

A l'aide du sélectionneur de température (1 à la page 2), vous pouvez adapter la température ambiante à vos propres besoins

La position "●" correspond à une température ambiante d'env. 20 °C.

Dans la pièce où se trouve le régulateur de température ambiante, laissez les robinets des radiateurs ouverts à fond en permanence (voir page 4).

Abaissez la température ambiante pendant les périodes nocturnes, d'absence ou pendant l'aération. Vous économisez ainsi de l'énergie de chauffe sans vous donner un sentiment d'inconfort (voir pages 5 et 6).

DE		
DE	Montageanleitung VRT 40	24
GB	Installing the VRT 40	26
FR	Montage VRT 40	28
IT	Montaggio VRT 40	30
ES	Montaje VRT 40	32
DK	Montage VRT 40	34
NL	Montage VRT 40	36
PL	Instrukcja monta~ VRT 40	38

2 Montage

Seul un spécialiste agréé est habilité à ouvrir cet appareil et à l'installer conformément aux fig. des pages 54 à 59. Il convient à cet effet de respecter les consignes de sécurité existantes.

Effectuez le paramétrage de l'appareil de chauffage Vaillant conformément à la page 59.

Régulation à deux positions (par plus ou moins) ou réglage progressif (page 56)?



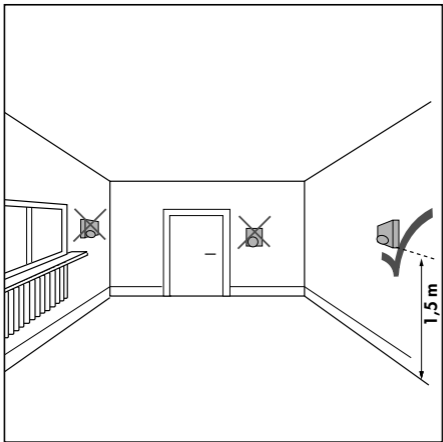
Z A La régulation à deux positions (réglage usine) est nécessaire quand la puissance de l'appareil de chauffage est nettement au-dessus de la consommation de chaleur calculée (pour obtenir par exemple une puissance d'eau chaude plus importante).

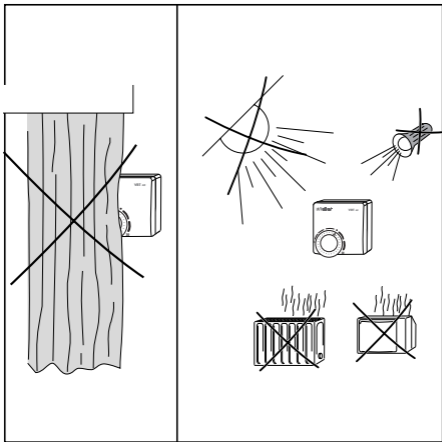


La régulation progressive est recommandée si la puissance de chauffage correspond à la consommation de chaleur calculée.

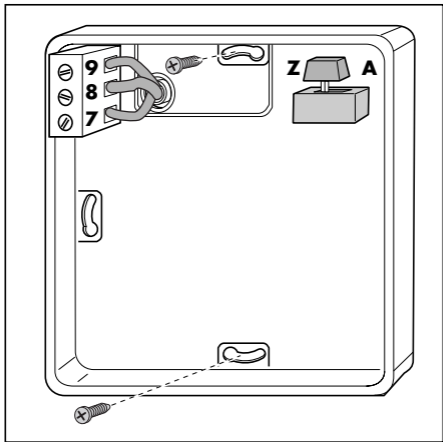
2

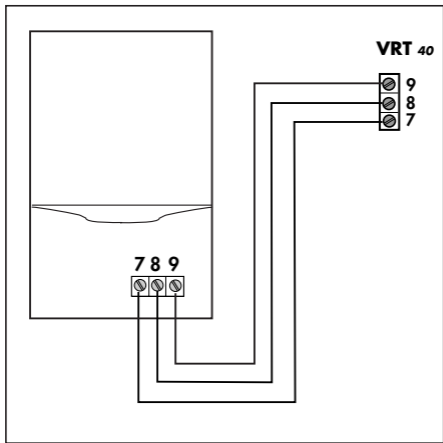
Type d'appareil	VRT 40
Tension de service	max. 30 V=
Puissance absorbée	max. 20 mA
Plage de réglage	+5...+30°C
Plage proportionnelle	2 K
Différence de commutation	1 K
Dimensions l x h x p	71 x 75 x 29 mm
Conduite de raccordement	min. 3 x 0,75 mm ²
Type de protection	IP 30
Classe de protection	III
Température de service	+5 ... +50 °C
Temp. de stockage admise	-25 ... +70 °C



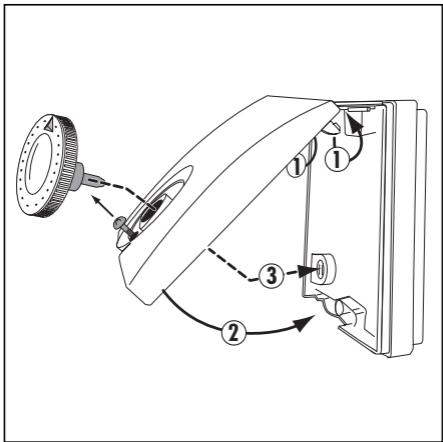


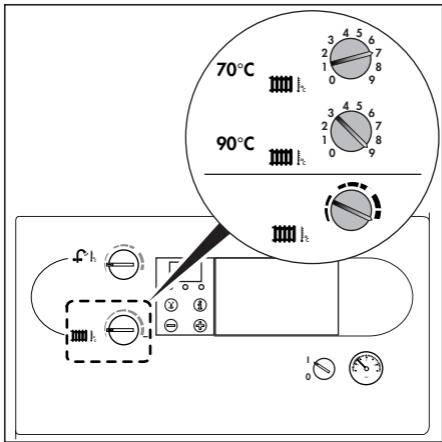
2





2







Vaillant GmbH

Berghauser Straße 40 · D-42850 Remscheid

Telefon: +49 (2191) 18-0 · Fax: +49 (2191) 18-28 10

<http://www.vaillant.de> · E-Mail: info@vaillant.de

834286 · 01/01V